



art. KS650

In any case.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
BAUENLEITUNG  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

### SOLUZIONE SELLA STRETTA



Q.TY n.1



Q.TY n.2



Q.TY n.2



Q.TY n.1



Q.TY n.1



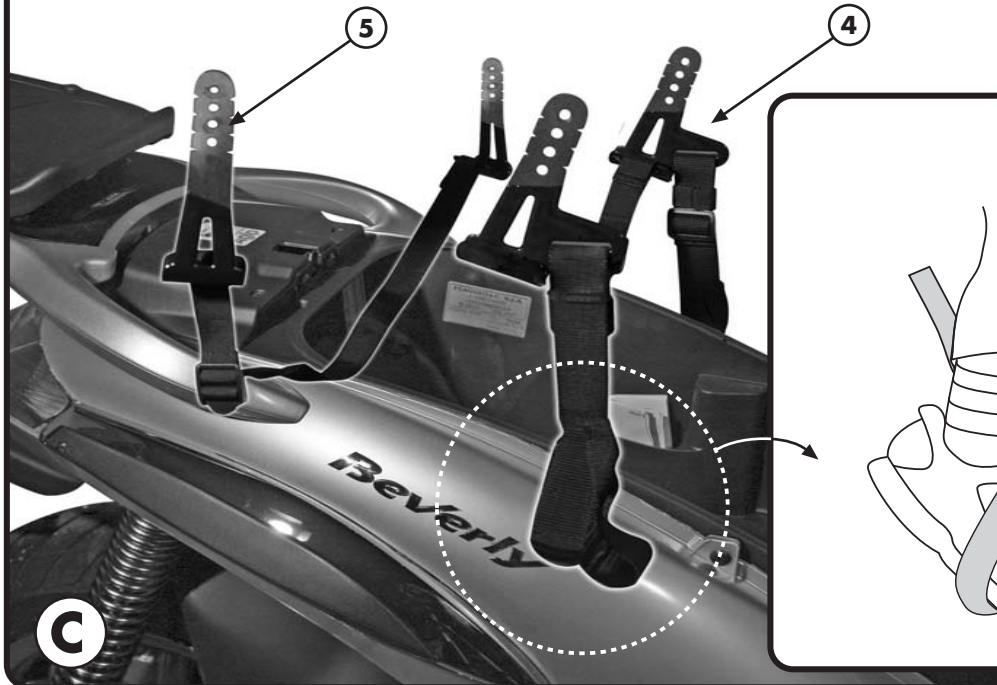
Q.TY n.8



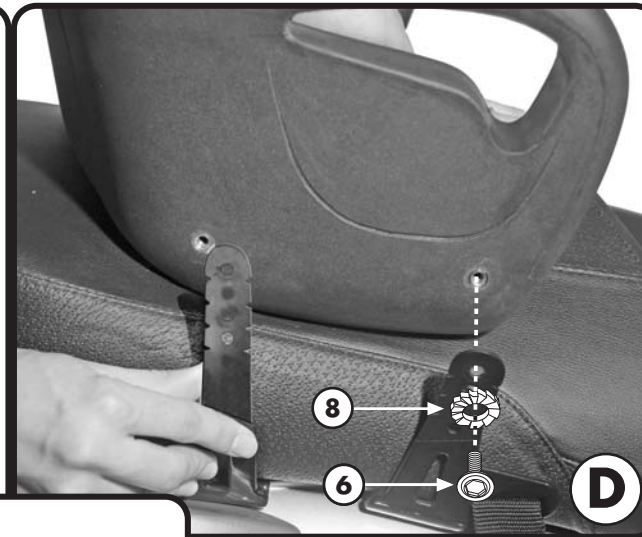
A



B



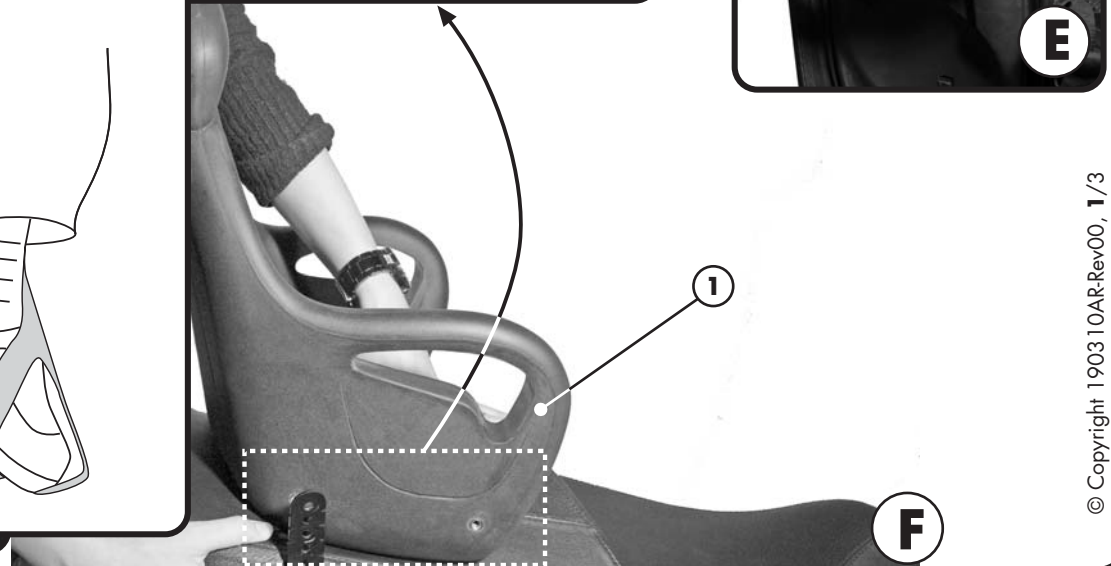
C



D



E



F



art. KS650

In any case.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
BAUENLEITUNG  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

### SOLUZIONE SELLA LARGA

7



DADO M6  
BOLT M6  
ECROU M6  
MUTTER M6  
TUERCA M6

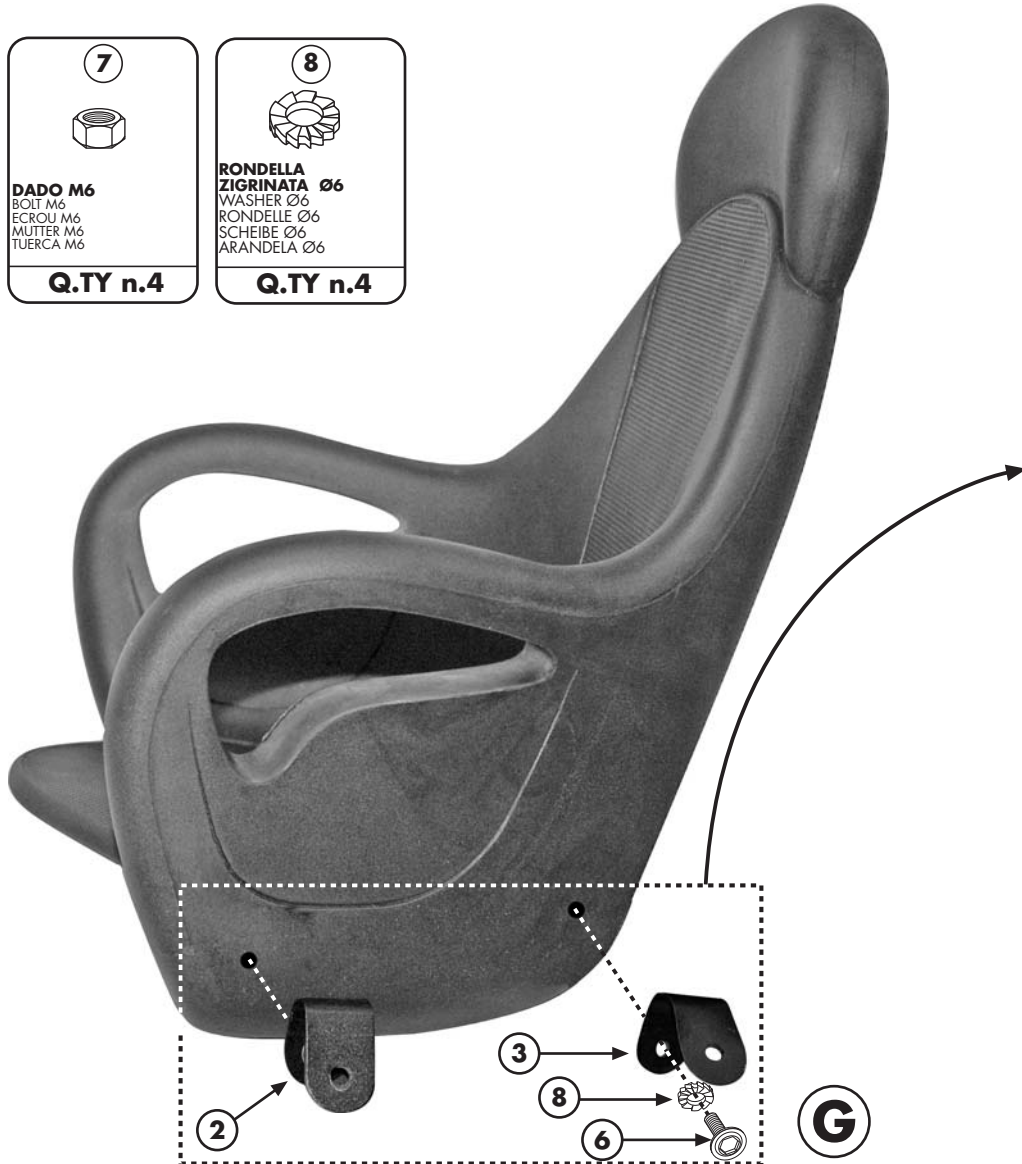
Q.TY n.4

8

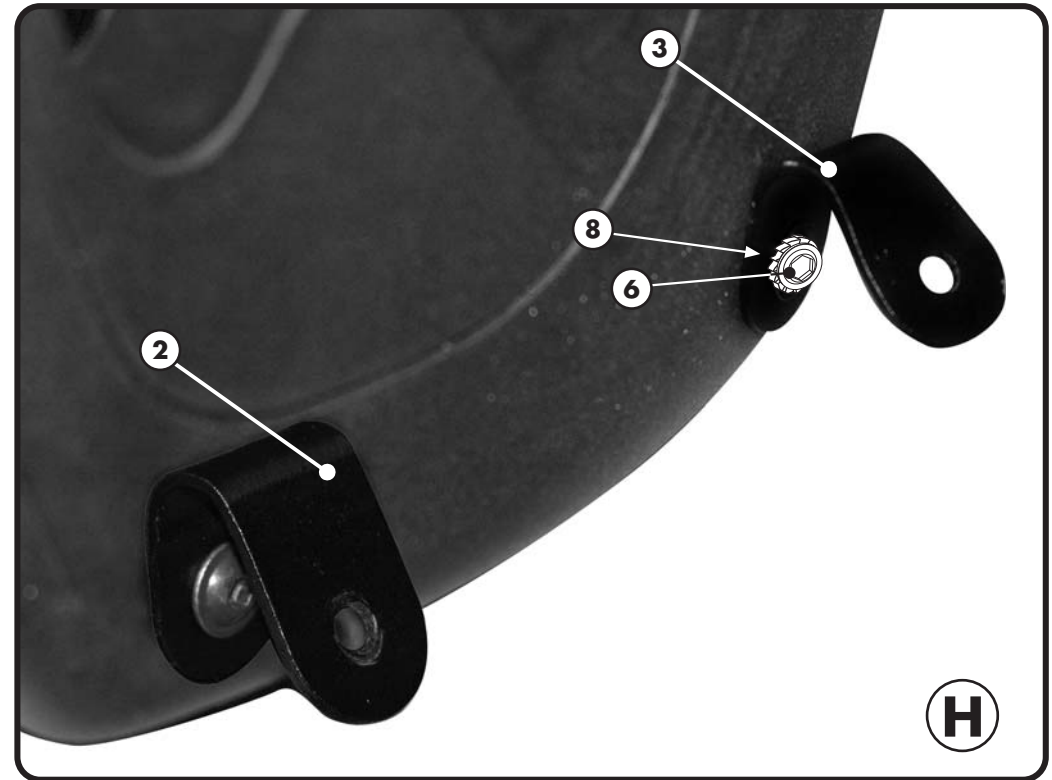


RONDELLA  
ZIGRINATA Ø6  
WASHER Ø6  
RONDELLE Ø6  
SCHEIBE Ø6  
ARANDELA Ø6

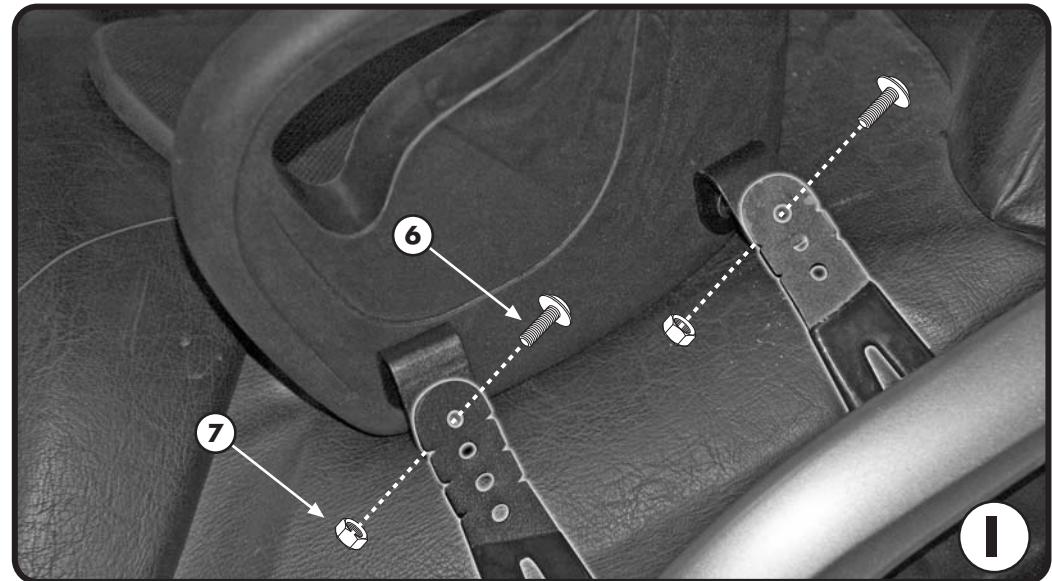
Q.TY n.4



G



H



I



In any case.

## art. KS650

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
BAUENLEITUNG  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

### I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. POSIZIONARE I SUPPORTI E FISSARLI ALLA SELLA COME INDICATO NELLE FIGURE A, B e C;
2. PREMERE IL SEGGIOLINO SULLA SELLA PER AVVITARLO AI FORI CHE MEGLIO LO BLOCCANO AI SUPPORTI COME MOSTRATO IN FIGURA D;
3. TERMINARE IL MONTAGGIO TIRANDO LE CINGHIE DI SICUREZZA (FIGURAE);
4. NEL CASO DI MOTO O SCOOTER DI GROSSE DIMENSIONI, FISSARE I SUPPORTI 2 e 3 AL SEGGIOLINO COME MOSTRATO NELLE FIGURE G ed H;
5. PROCEDERE POI AL FISSAGGIO AI SUPPORTI ED ALLA TENSIONE DELLE CINGHIE COME AI PUNTI 2 e 3.

**PRIMA DELL'UTILIZZO, VERIFICARE LA LEGISLAZIONE DEL PAESE IN MATERIA DI TRAFFICO, CIRCOLAZIONE E SICUREZZA STRADALE.**

### GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. POSITION AND ATTACH THE SUPPORTS FOR THE CHILD'S CHAIR AS SHOWN IN PICTURES A, B ET C;
2. PRESS THE CHILD'S CHAIR AGAINST THE SEAT IN ORDER TO ATTACH THE CHILD'S CHAIR TO THE SUPPORTS BY SCREWS THROUGH THE HOLES AS SHOWN IN PICTURES D AND F;
3. COMPLETE THE INSTALLATION BY TIGHTENING THE SECURITY STRAPS (PICTURE E);
4. IF USED WITH MAXI SCOOTERS, AFFIX THE SUPPORTS 2 AND 3 TO THE CHILD'S CHAIR AS SHOWN IN PICTURES G AND H;
5. CONTINUE THE INSTALLATION BY ATTACHING THE SUPPORTS AND TIGHTENING THE STRAPS AS DESCRIBED IN LINES 2 AND 3.

**BEFORE USE, VERIFY THE COUNTRY LEGISLATION REGARDING TRAFFIC AND ROAD SAFETY.**

### F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. POSITIONNER ET FIXER LES SUPPORTS A LA SELLE COMME INDIQUE EN PHOTOS A, B ET C;
2. APPUYER SUR LE SIEGE POUR LE VISSER AUX TROUS QUI VONT LE BLOQUER AU MIEUX AUX SUPPORTS COMME INDIQUE EN PHOTOS D ET F;
3. TERMINER LE MONTAGE EN TENDANT LES SANGLES DE SECURITE (PHOTO E);
4. DANS LE CAS DE SCOOTERS DE GROSSES DIMENSIONS, FIXER LES SUPPORTS 2 ET 3 AU SIEGE COMME ILLUSTRE EN PHOTOS G ET H;
5. ENSUITE, PROCEDER A LA FIXATION DES SUPPORTS ET BIEN TENDRE LES SANGLES COMME PRCISE AUX POINTS 2 ET 3.

**AVANT L'UTILISATION, VÉRIFIER LA LÉGISLATION DU PAYS EN MATIÈRE DE TRAFIC, CIRCULATION ET SÉCURITÉ ROUTIÈRE.**

### D BAUANLEITUNG

1. POSITIONIEREN UND BEFESTIGEN SIE DIE HALTERUNGEN AN DER SITZBANK WIE IN DEN BILDERN A,B UND C GEZEIGT;
2. DRÜCKEN SIE DEN KINDERSITZ AUF DIE SITZBANK, UM DIESEN AN DEN LÖCHERN, DIE SICH AN DEN HALTERUNGEN BEFINDEN, FESTZUSCHRAUBEN WIE IN DEN BILDERN D UND F GEZEIGT;
3. ZULETZT ZIEHEN SIE DIE SICHERHEITSGÜRTE FEST (BILD E);
4. BEI VERWENDUNG EINES GROßEN ROLLERS, BEFESTIGEN SIE DIE HALTERUNGEN 2 UND 3 AN DEM KINDERSITZ WIE IN DEN BILDERN G UND H GEZEIGT;
5. BEFESTIGEN SIE DIE HALTERUNGEN UND ZIEHEN SIE DIE GÜRTE FEST WIE IN DEN BILDERN 2 UND 3 GEZEIGT.

**VOR DER BENUTZUNG ÜBERPRÜFEN SIE BITTE DIE VORSCHRIFTEN DER STRAßENVERKEHRSVERORDNUNG IHRES LANDES.**

### ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. COLOCAR Y FIJAR LOS SOPORTES AL SILLÍN DE LA MOTO COMO SE MUESTRA EN LAS FOTOS A,B,Y C;
2. PRESIONAR EL ASIENTO PARA NIÑOS SOBRE EL SILLIN PARA PODERLO ACERCAR A LOS AGUJEROS Y ATORNILLARLO DE LA MEJOR MANERA HASTA QUE QUEDE FIJADO A LOS SOPORTES COMO SE MUESTRA EN LAS FOTOS D Y F;
3. COMPLETAR EL MONTAJE AJUSTANDO LAS CORREAS DE SEGURIDAD (FOTO E)
4. EN EL CASO DE MOTOS DE GRAN DIMENSIÓN O MAXI SCOOTERS FIJAR LOS SOPORTES N. 2 Y N. 3 AL ASIENTO PARA NIÑOS COMO SE MUESTRA EN LAS FOTOS G Y H;
5. DESPUÉS PROCEDER A LA FIJACIÓN DE LOS SOPORTES Y TENSAR LAS CORREAS COMO SE MUESTRA EN LOS PUNTOS 2 Y 3.

**ANTES DE SU UTILIZACION, AVERIGUAR LA LEGISLACIÓN DEL PAIS EN MATERIA DE TRAFICO, CIRCULACIÓN Y SEGURIDAD VIAL.**